

Legally responsible person

Producer
Firma Handlowa LEAN
Ogrodowa 44
Zawiercie
42-400
zamowienia@leantoys.pl
884 877 700

EN: Product identified by EAN number 5905991071341

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 5905991071341

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 5905991071341

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 5905991071341

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5905991071341

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 5905991071341

för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 5905991071341

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat ? zawiera małe elementy (przyciski, kółka, kłapka baterii), które mogą stanowić ryzyko zadawienia. Używać pod nadzorem osoby dorosłej, zwłaszcza u młodszych dzieci. Mini automat to urządzenie elektroniczne ? nie naraża na kontakt z wodą (wanna, umywalka, basen, deszcz), grozi to uszkodzeniem i porażeniem niskim napięciem. Urządzenie emituje dźwięki ? nie przystawia go bezpośrednio do ucha dziecka, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Dopuszczalne wpatrywanie się w ekran bez przerwy może powodować zmęczenie oczu ? zaleca się robienie regularnych przerw w grze. Nie pozwala dzieciom samodzielnie otwierać komory baterii ani bawić się bateriami ? połknięcie baterii (zwłaszcza guzikowych) grozi poważnymi obrażeniami wewnętrznymi (poparzenia chemiczne, zadawienie). Nie rzucać automatem, nie uderzać nim w inne osoby, zwierzęta ani w twarde przedmioty ? ryzyko urazu oraz połamania obudowy i powstania ostrych krawędzi. Nie

używania ani nie zaleca się (jeśli przewidziano) uruchamiania w pobliżu ognia i wysokiej temperatury (kuchenka, grzejnik, kominek, silne źródła ciepła)? baterie i tworzywo mogą się przegrzać lub zapalić. W razie potrzeby obudowy, obłączowania przycisków, uszkodzenia ekranu lub rozszczelnienia klapy baterii natychmiast przerwać użytkowanie i usunąć produkt z zasięgu dzieci.

Not suitable for children under 3 years – contains small parts (buttons, screws, battery cover) that may pose a choking hazard. Use under adult supervision, especially for younger children. The mini machine is an electronic device – do not expose it to contact with water (bathtub, sink, pool, rain); this may cause damage and low-voltage electric shock. The device emits sounds – do not place the speaker directly against a child's ear to avoid hearing damage. Prolonged staring at the screen without breaks may cause eye strain – regular breaks from play are recommended. Do not allow children to open the battery compartment or play with batteries – swallowing batteries (especially button cells) can cause serious internal injuries (chemical burns, choking). Do not throw the machine or hit other people, animals, or hard objects with it – there is a risk of injury and of the casing cracking and creating sharp edges. Do not use or charge (if applicable) the device near sources of fire or high temperatures (stove, heater, fireplace, direct strong sunlight) – batteries and plastic parts may overheat or ignite. If the casing is cracked, buttons become loose, the screen is damaged, or the battery cover is unsealed, stop using immediately and remove the product from children's reach.

Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren – enthält Kleinteile (Knöpfe, Schrauben, Batteriefachdeckel), die Erstickungsgefahr darstellen können. Nur unter Aufsicht Erwachsener verwenden, insbesondere bei jüngeren Kindern. Der Mini-Automat ist ein elektrisches Gerät – nicht mit Wasser in Kontakt bringen (Badewanne, Waschbecken, Pool, Regen), da dies zu Beschädigung und zu Stromschlag durch Niederspannung führen kann. Das Gerät gibt Töne von sich – den Lautsprecher nicht direkt an das Ohr des Kindes halten, um Hörschäden zu vermeiden. Langes Starren auf den Bildschirm ohne Pausen kann zu Augenmüdigkeit führen – es wird empfohlen, regelmäßige Pausen beim Spielen einzulegen. Kinder dürfen das Batteriefach nicht eigenständig öffnen und nicht mit Batterien spielen – das Verschlucken von Batterien (insbesondere Knopfzellen) kann zu schweren inneren Verletzungen führen (chemische Verätzungen, Erstickungsgefahr). Das Gerät nicht werfen, nicht gegen andere Personen, Tiere oder harte Gegenstände schlagen – Gefahr von Verletzungen sowie von Rissen im Gehäuse und der Entstehung scharfer Kanten. Das Gerät nicht in der Nähe von Feuerquellen oder hohen Temperaturen verwenden oder (falls vorgesehen) aufladen (Herd, Heizkörper, Kamin, starke Sonneneinstrahlung) – Batterien und Kunststoff können überhitzen oder in Brand geraten. Bei Rissen im Gehäuse, lockeren Tasten, Beschädigung des Bildschirms oder Undichtigkeit der Batteriefachklappe die Nutzung sofort einstellen und das Produkt aus der Reichweite von Kindern entfernen.

Produit non adapté aux enfants de moins de 3 ans – contient de petites pièces (boutons, vis, couvercle du compartiment à piles) qui peuvent présenter un risque d'étouffement. À utiliser sous la

surveillance d'une personne adulte, en particulier pour les enfants plus jeunes. Le mini-automate est un appareil électronique – ne pas l'exposer au contact de l'eau (baignoire, lavabo, piscine, pluie), cela risque d'endommager l'appareil et de provoquer une électrocution par basse tension. L'appareil émet des sons – ne pas placer le haut-parleur directement contre l'oreille de l'enfant afin d'éviter d'endommager l'audition. Un regard prolongé sur l'écran sans pauses peut provoquer une fatigue oculaire – il est recommandé de faire des pauses régulières pendant le jeu. Ne pas laisser les enfants ouvrir eux-mêmes le compartiment à piles ni jouer avec les piles – l'ingestion de piles (en particulier des piles bouton) peut provoquer de graves blessures internes (brûlures chimiques, étouffement). Ne pas lancer l'appareil, ni l'utiliser pour frapper d'autres personnes, animaux ou objets durs – risque de blessure ainsi que de fissuration du boîtier et d'apparition d'arêtes vives. Ne pas utiliser ni charger (si prévu) l'appareil à proximité de sources de feu ou de fortes températures (cuisinière, radiateur, cheminée, exposition solaire intense) – les piles et les matériaux plastiques peuvent surchauffer ou prendre feu. En cas de fissure du boîtier, de boutons desserrés, d'écran endommagé ou de rupture de l'étanchéité du couvercle du compartiment à piles, cesser immédiatement l'utilisation et éloigner le produit de la portée des enfants.

Produkten olömplig för barn under 3 år — innehåller små delar (knappar, skruvar, batterilucka) som kan innebära kvävningsrisk. Används under övervakning av vuxen, särskilt för yngre barn. Miniautomaten är en elektronisk apparat — utsatt den inte för kontakt med vatten (badkar, handfat, pool, regn); detta kan orsaka skador och elchock från lag spänning. Enheten avger ljud — håll inte högtalaren direkt mot barnets öra för att undvika hörselskador. Oangvarigt stirrande på skärmen utan pauser kan orsaka ögontrötthet — ta regelbundna pauser under spelet. Låt inte barn öppna batterifacket själva eller leka med batterier — att svälja batterier (särskilt knappcellsbatterier) kan orsaka allvarliga inre skador (kemiska brännskador, kvävning). Kasta inte automaten och slå inte med den mot andra personer, djur eller hårda föremål — risk för skada samt att höljet spricker och vassa kanter uppstår. Använd inte och ladda inte (om sådan funktion finns) enheten i närheten av eld eller höga temperaturer (spis, element, öppna spisar, starkt solsken) — batterier och plastmaterial kan överhettas eller fatta eld. Vid sprickor i höljet, låsa knappar, skadat skärm eller om batteriluckans tätning är bruten, avsluta användningen omedelbart och håll produkten utom räckhåll för barn.

Product niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar – bevat kleine onderdelen (knoppen, schroefjes, batterijklepje) die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Onder toezicht van een volwassene gebruiken, vooral bij jongere kinderen. De mini-automaat is een elektronisch apparaat – niet blootstellen aan contact met water (bad, wastafel, zwembad, regen); dit kan schade veroorzaken en leiden tot een elektrische schok bij lage spanning. Het apparaat geeft geluiden af – houd de luidspreker niet direct tegen het oor van het kind om gehoorbeschadiging te voorkomen. Oangdurig staren naar het scherm zonder pauzes kan oogvermoeidheid veroorzaken

– het wordt aanbevolen regelmatig pauzes te nemen tijdens het spelen. Laat kinderen de batterijcompartiment niet zelf openen en laat ze niet met batterijen spelen – inslikken van batterijen (vooral knoopcelbatterijen) kan ernstige inwendige verwondingen veroorzaken (chemische brandwonden, verstikking). Gooi de automaat niet, sla er niet mee op andere personen, dieren of harde voorwerpen – risico op verwonding en op barsten van de behuizing waardoor scherpe randen kunnen ontstaan. Gebruik of laad het apparaat niet (indien voorzien) in de nabijheid van vuurbronnen en hoge temperaturen (fornuis, radiator, open haard, felle zon) – batterijen en kunststof kunnen oververhit raken of vlam vatten. Bij barsten van de behuizing, loszittende knoppen, een beschadigd scherm of een lekkend batterijklepje, onmiddellijk het gebruik staken en het product buiten het bereik van kinderen houden.

Prodotto non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni – contiene piccole parti (bottoni, viti, sportellino della batteria) che possono rappresentare un rischio di soffocamento. Da usare sotto la sorveglianza di un adulto, soprattutto con i bambini più piccoli. Il mini distributore e un dispositivo elettronico – non esporre al contatto con l'acqua (vasca, lavabo, piscina, pioggia), ciò può causare danni e scosse elettriche a bassa tensione. Il dispositivo emette suoni – non avvicinare l'altoparlante direttamente all'orecchio del bambino, per evitare danni all'udito. La fissazione prolungata dello schermo senza pause può causare affaticamento degli occhi – si raccomanda di fare pause regolari durante il gioco. Non permettere ai bambini di aprire da soli il vano batterie né di giocare con le batterie – l'ingestione di una batteria (soprattutto a bottone) può causare gravi lesioni interne (ustioni chimiche, soffocamento). Non lanciare il dispositivo, non usarlo per colpire altre persone, animali o oggetti duri – rischio di lesioni e di rottura dell'involucro con formazione di spigoli taglienti. Non utilizzare né caricare (se previsto) il dispositivo vicino a fonti di fiamma o alte temperature (fornello, radiatore, camino, forte sole) – le batterie e il materiale plastico possono surriscaldarsi o prendere fuoco. In caso di rottura dell'involucro, allentamento dei pulsanti, danni allo schermo o perdita di tenuta dello sportellino della batteria, interrompere immediatamente l'uso ed eliminare il prodotto dalla portata dei bambini.

Producto no apto para niños menores de 3 años — contiene piezas pequeñas (botones, tornillos, tapa del compartimento de las pilas) que pueden suponer un riesgo de asfixia. Usar bajo la supervisión de un adulto, especialmente con niños pequeños. La mini máquina es un dispositivo electrónico — no exponer al contacto con agua (banera, lavabo, piscina, lluvia); esto puede provocar daños y una descarga eléctrica de baja tensión. El dispositivo emite sonidos — no colocar el altavoz directamente en el oído del niño para evitar daños en la audición. Mirar fijamente la pantalla durante largos periodos sin descansos puede causar fatiga ocular — se recomienda realizar pausas regulares durante el juego. No permitir que los niños abran por sí mismos el compartimento de las pilas ni jueguen con las pilas — la ingestión de pilas (especialmente las de botón) puede provocar lesiones internas graves (quemaduras químicas, asfixia). No lanzar la máquina, ni golpear con

ella a otras personas, animales o contra objetos duros — riesgo de lesiones y de rotura de la carcasa con aparición de bordes cortantes. No usar ni cargar (si está previsto) el dispositivo cerca de fuentes de fuego o de alta temperatura (cocina, radiador, chimenea, sol intenso) — las pilas y el material plástico pueden sobrecalentarse o prenderse fuego. En caso de rotura de la carcasa, aflojamiento de los botones, daño en la pantalla o pérdida de estanqueidad de la tapa del compartimento de las pilas, interrumpir inmediatamente el uso y retirar el producto del alcance de los niños.